

奥地利广角镜

国情·社会·风光

王志民著



奥地利广角镜

国情·社会·风光

王志民 著

奥地利广角镜

AODILI GUANGJIAOJING

国情·社会·风光

作者/王志民

封面设计/郭振华

经销/新华书店

印刷/北京新华印刷厂

开本/787×1092毫米 1/32 印张/7.25 字数/144,000

版次/1988年9月第1版 1988年9月北京第1次印刷

印数 0,001--2,050

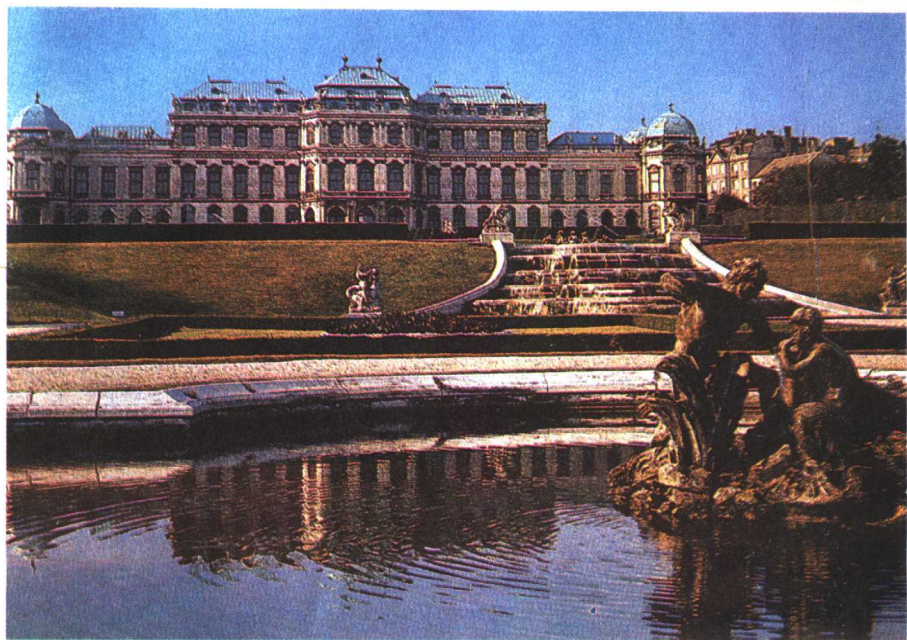
 东方出版社出版发行(北京朝阳门内大街166号)

ISBN 7-5060-0043-1/Z·4 定价 3.00 元

布尔根兰州姑娘
和细颈陶瓷

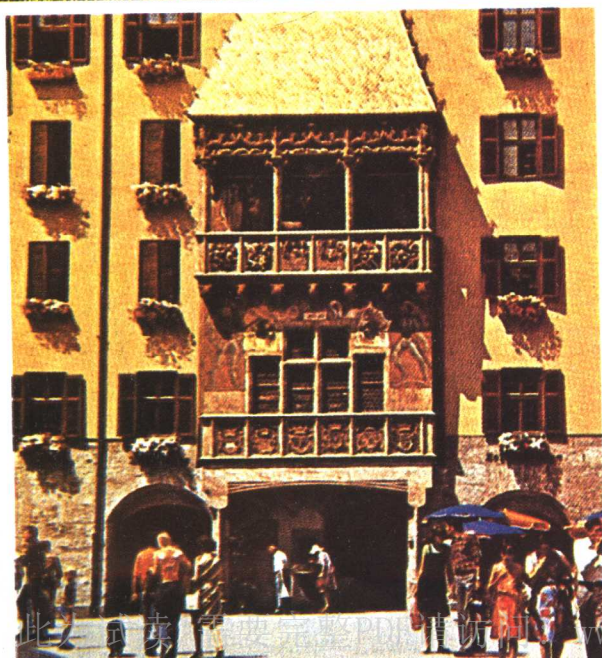


维也纳的夏宫





萨尔茨堡米
拉贝尔花园



因斯布鲁克
的“金屋顶”

目 录

前言	约·班迪翁	1
----------	-------	---

欧洲心脏之国

1. 欧洲，欧洲心脏之国	5
2. 地图上曾被抹去的国家	8
3. “沙漠中的绿洲”	14
4. “从摇篮到坟墓”的福利制度	19
5. “桌子上的阶级斗争”——社会 伙伴关系	23

维也纳风情

6. 维也纳——绿茵上的睡美人	29
7. 从圣·斯狄芬教堂到“联合 国城”	36
8. 维也纳博物馆巡礼	42
9. 失落在人间的梦痕——访弗洛伊	

德故居	49
10. 公主、明星、末代皇后：三个 悲剧女性	56
11. 市公园——“圆舞曲公园” ——“施特劳斯王朝”	62
12. 维也纳街头即景	67
13. 葡萄芬芳新酒店	78
14. 医疗保险、爱滋病和吸毒者	83
15. 神针——博尔茨曼针灸研究所的 奇迹	88
16. 老年社会的“老人公寓”与老人福 利	93
17. 寻找回来的幸福——S O S 儿童 村	99
18. 维也纳人的衣、食、住、行	103
19. 从一座怪房子讲起	113
20. 最古老的“外交家的摇篮”	118
21. 在维也纳逛书店	122
22. 在维也纳广播电台	127
23. 文坛人物	131
24. “中为洋用”的中国餐馆	136
25. 离婚·同居·自杀	140
26. “赌博是运动”	146
27. “狗大爷”	149
28. 绿色与黄色	152

29. 维也纳的“站街女郎”	155
----------------------	-----

九州揽胜

30. 蓝色多瑙河，多瑙多瑙河	161
31. “音乐之乡”萨尔茨堡	165
32. 奇妙的“微型”市镇	172
33. 格拉茨掠影	177
34. “欧洲屋顶花园”——因斯布鲁克	181
35. 古罗马斗技场比赛遗址	185
36. 欧洲最大的湖——博登湖之行	189
37. 雪峰皑皑，温泉水滑	198
38. 海顿的茅草屋	202
39. 火鸡的故事	205

友谊之歌

40. 为中奥友谊建立丰碑的人们	213
后记	224

前 言

我为这本介绍奥地利的书写前言，是有充分理由的。

奥地利人恩·施华滋教授与这本书的作者王志民先生在很久以前合作写过一本介绍奥地利战后形势及复兴情况的书，曾在中国出版。此外，他们为增进奥中两国人民之间的文化交流，做过不少的工作。

当我和王志民先生相遇时，我提出邀请他到奥地利进行为期三个月的访问，以便他和他的老朋友恩·施华滋教授合作再写一本介绍奥地利的书，因为奥地利早已克服了二次大战带来的重重困难。从地理上说，奥地利虽然面积很小，论人口更是无法与中国相比，但是她的经济和文化在世界上占有重要地位。

我作为维也纳市和维也纳州的最高领导人和兼管文化工作的市议员弗·穆克维卡博士一道，为使作者有机会很好地了解我们的首都生活，做了我力所能及的工作。同时，我没有让作者的工作范围只局限于我所直接管辖的维也纳市和维也纳州，我尽力为他们创造与奥地利其它八个州建立联系的条件。

作者与恩·施华滋教授做了出色的工作，当这本介绍奥地利的著作在中华人民共和国出版的时候，我希望它会受到

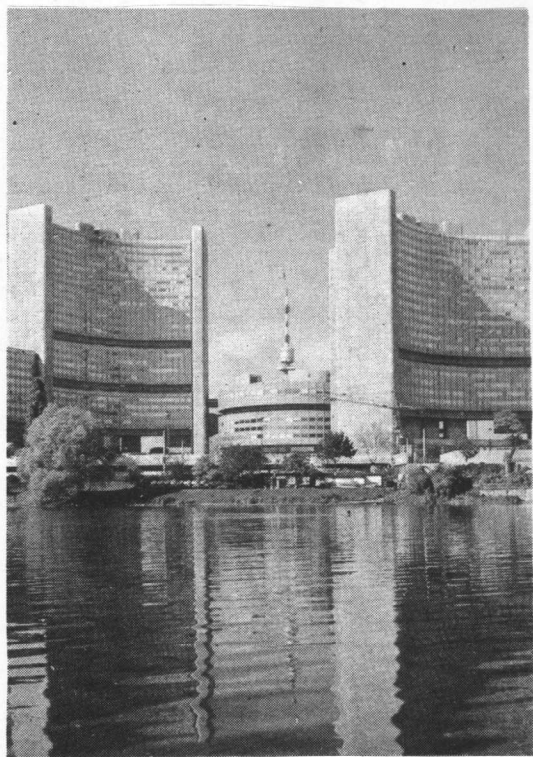
欢迎。同时，祝愿东方出版社和作者，在促进奥中两国互相了解的工作中获得成功！

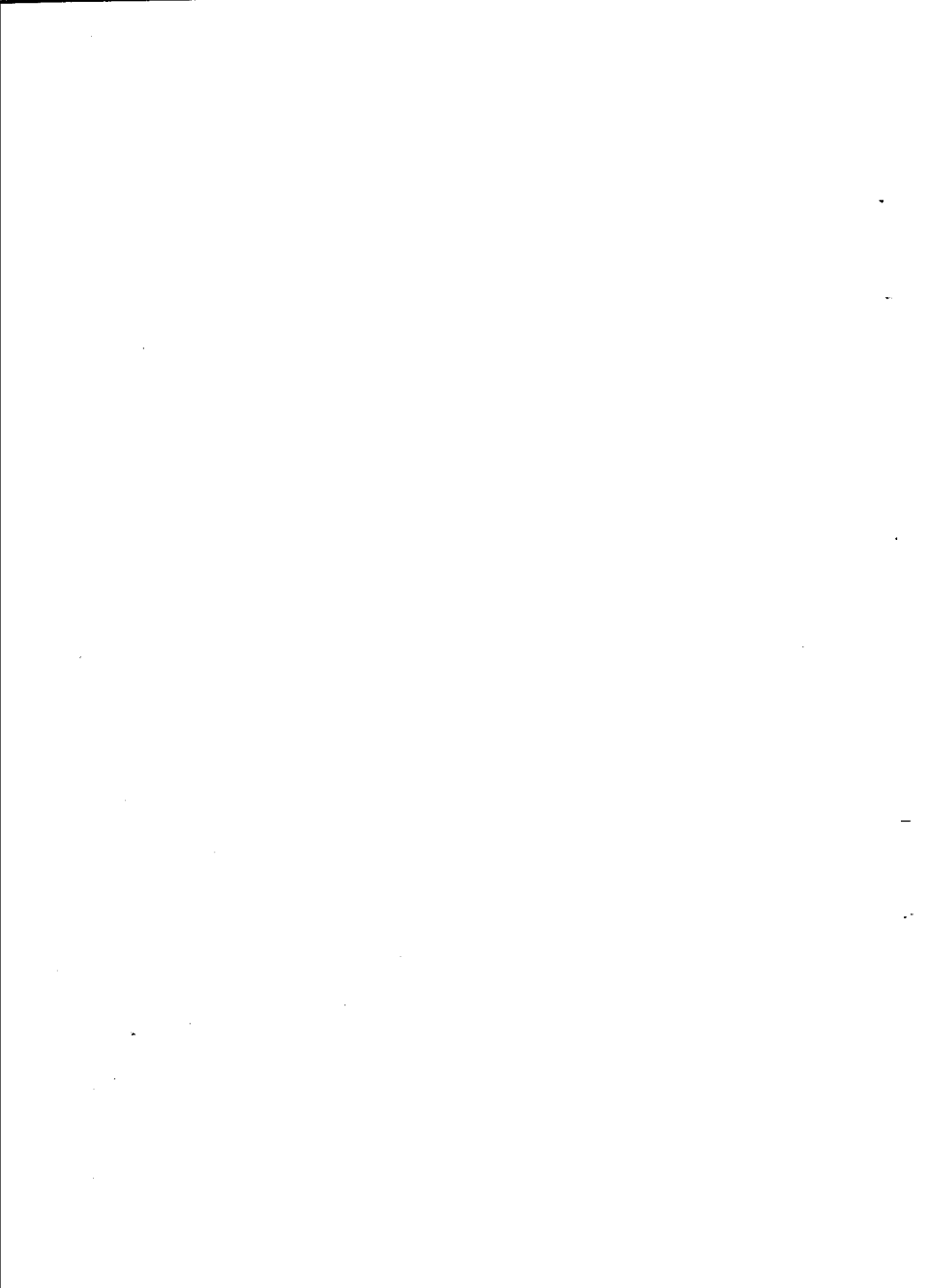
奥中两国在地理上虽然相隔遥远，但是通过许多有形的和无形的精神与物质方面的红线，会使我们两国的联系和交往一年一年地得到密切发展，我想这对中华人民共和国和我的祖国应该是值得欢迎的事情。

教授、博士约·班迪翁

A large, stylized handwritten signature in black ink, which appears to read "Bandion". The signature is written in a cursive, flowing style with a large initial capital letter.

欧洲心脏之国





1. 欧洲，欧洲心脏之国

欧洲是欧罗巴洲的简称，原意是太阳落下的地方。

关于欧罗巴，有一个美妙的神话传说。万神之王宙斯看中了腓尼基一位国王的女儿欧罗巴，他便变成一头雄壮而又驯服的公牛，混在腓尼基国王的牛群里，当欧罗巴及其女伴们在大海边游玩时，他慢慢地行走到欧罗巴身边，匍伏在她的脚下，脉脉含情地看着她。欧罗巴高兴地跨上牛背，宙斯马上腾空而起，又跳入海中破浪前进，把欧罗巴带到远方的一块陆地。这位美丽公主与宙斯居住的地方，便以公主的名字而称为欧罗巴了。

欧洲现在我们地球上的发达地区。奥地利是位于欧洲中心地带的国家，人们称它为“欧洲心脏之国”。而奥地利这个词在拉丁语里是东方边区的意思。因为，在查理曼帝国时期，奥地利被称为东方边区。其实，奥地利位于中欧南部，真正是欧洲的中心，是欧洲东西南北的交通要冲，历史上是兵家必争之地。现在的奥地利是奉行永久中立政策的国家。

奥地利是内陆国家，境内有东阿尔卑斯山绵亘起伏，多瑙河有 350 公里流过它的国境。这就形成高山地区，中等山地，丘陵和平原，峡谷和湖泊，风光多采多姿。境内有海拔

3797公尺的大格罗克那山，有欧洲最大的湖泊博登湖。山青青，水悠悠，景色迷人。

奥地利有“绿色之国”和“森林之国”的美称。森林覆盖面积占全国面积的44.2%，而且每年以5,000公顷左右的速度增加着。因为，这里气候温和，年平均温度为7—10摄氏度，雨水充足，适宜各种树木生长，尤其是维也纳森林，它以“淡妆浓抹总相宜”的丰姿秀色，迎迓世界各地游客，为奥地利增添无限光采。

奥地利领土面积为83,850平方公里。人口为755万多人，其中397万多人是女性，约占总人口的53%。男女两性比例是男899比女1000人，而在75岁以上年龄组的老人中，甚至女性要比男性多一倍，造成这种人口不平衡的原因是第二次世界大战中男性死亡比较多，而女性期望寿命又比男性为高。奥地利本世纪出生人数大大下降，人口因而迅速老化，现在奥地利公民每4个女性中有一人超过60岁，每七个男性中有一人超过60岁。奥地利人将近99%说德语，南部和东部有的居民操斯洛文语、克罗地亚语和匈牙利语。奥地利人88%信仰罗马天主教，6%的人信仰耶稣教，还有1.5%的人信仰其它宗教，而大约4.5%的人不信仰任何宗教。

地处阿尔卑斯山的奥地利拥有丰富的资源，矿产有铁矿石、有色金属和重要的非金属矿物。但是随着工业不断发展，原料越来越需要进口，它所需的固体燃料75%左右，液态能源的87%左右，天然气的73%左右，依赖进口。奥地利水力发电平均每年达到490亿度。

奥地利是工业高度发达的国家，有276万多职工，其中

男职工有 164 万多人，女职工有 111 万多人。而农业人口只占总人口的 8%，即只有六万人左右，但农产品自给率达到 99%。奶制品及牛肉尚可出口。奥地利经济从 50 年代起稳步增长，从 70 年代起飞，逐步赶上西欧大多数发达国家的水平。1981 年人均国民生产总值达到 10120 美元，1984 年人均国民生产总值为 8502 美元。

第一次世界大战时，奥匈帝国四分五裂，二次大战后奥地利是欧洲小而穷的国家。但是经过 30 多年的努力，克服重重困难，现在已发展为十分富有的发达国家。人民生活有了很大提高，1983 年职工月平均工资是 16171 先令，农民是 8920 先令。人民总的生活水平在世界上是属于上乘的。特别是在 70 年代，西方许多国家经济停滞不前，国内矛盾重重，而奥地利国民生产总值却增加了 52%，失业率一直保持在 2%—4% 之间。因此它在西方世界中，简直是“沙漠中一块值得庆幸的绿洲”。由于种种原因，到了 80 年代奥地利的“快速起飞”时期已成过去，生产增长速度放慢，人们开始忧心忡忡。但它现在仍然是一个生活富裕的国家，1983 年，人均粮食半吨多，平均每 1000 人有小汽车 320 辆，电视机 311 台，电话机 337 部。

奥地利这个飘扬着红白红国旗的共和国，境内风景如画，绚丽多姿。在这个风光旖旎的国度里人们可以充分感受到大自然的魅力，也可以看到人类改造大自然的无穷力量。奥地利人民聪明，富有智慧，不是阴郁的乌云未曾降临到奥地利国土之上，而是他们的勤劳奋发，帮助他们经受住严峻的考验。

2. 地图上曾被抹去的国家

奥地利是一个古国。

今日奥地利地域，早在史前时期就已经有人居住。公元前15年这块地方被罗马人占领，沿多瑙河一带的城市逐渐兴起。公元800年左右法兰克的查理曼大帝在奥地利设立边区省，976年把这个地区大部分作为领地赐给巴奔家族，1156年巴奔家族的权势发展到顶点，奥地利升格为公国。可是巴奔家族从腓特烈二世公爵死后，男系便断绝了。哈布斯堡家族于1282年掌握了奥地利公国，并通过巧妙的联姻和结盟政策建立起一个多民族的大帝国，戴上“神圣罗马帝国”的皇冠。哈布斯堡家族奥地利支系通过政治手腕和战争，使奥地利开始上升为一个强国。18世纪，女皇玛丽亚·特蕾西娅进行改革，如加强中央集权、推行义务教育、废除农奴制等等，从此为奥地利奠定了现代化国家的基础。所以，人们称她为“奥地利之母”。1914年6月奥国皇太子斐迪南大公被暗杀，触发了第一次世界大战。奥军作战失利，境内各民族纷纷独立。大战未结束，帝国已瓦解。帝国的末代皇帝卡尔，也象中国的宣统皇帝一样，在位三年，便宣告退位。

1918年成立的奥地利共和国变成了一个小国，领土从整个君主国的76.7万平方公里，缩小为共和国的8.3万多平方公

里，人口从2857.2万人降为654万人。经济枯竭，社会动乱。1938年，这个奥地利第一共和国成了希特勒纳粹政府第一个吞入虎口的羔羊。

希特勒侵占奥地利，蓄谋已久。因为，奥地利是战略要冲，如能占领它，可以三面包围捷克斯洛伐克，打开通往东南欧和巴尔干半岛的大门。所以，希特勒在《我的奋斗》里早就叫嚷使德奥合并是“我们一辈子要用各种方法来实现的任务”。

希特勒在德国上台以后，奥地利法西斯分子的活动也猖狂起来。与此同时，反法西斯的进步群众也起来了。但由于工人阶级没有统一的政党领导，反法西斯武装起义未能成功。1934年5月1日，奥地利开始实施法西斯宪法，共产党、社会民主党以及工人阶级的各种形式的组织统统被解散。1936年7月德奥签订一个协定，这个协定有一个秘密附件，要奥地利的对外和对内政策由德国监督。这是希特勒吞并奥国的一个重要步骤。

1938年初希特勒摸清了英法美等强国不会采取任何措施阻止他吞并奥地利之后，便向奥地利开刀了。2月12日希特勒把当时奥地利总理许士尼格叫到德国，威胁他说：“片刻也不要以为世界上有任何人能使我放弃我的决定。”当天下午德国外交部长交给许士尼格一份打印好的“协定”，要他把政府交给纳粹分子赛斯·英夸特。希特勒说：“你必须原封不动地在这个文件上签字，在三天内满足我的要求，不然我要下令向奥地利进军。”许士尼格屈服了。

在这种局势下，奥地利维也纳等地上百万人签名向政府